

## CZ - Návod k použití - Mobilní odpuzovač kun

Vážený Zákazník!

Děkujeme, že jste si vybrali právě tento výrobek vysoké kvality. Prosíme, dodržujte pokyny uvedené v návodu k použití.

### Popis

Inovativní mimořádně účinný přístroj, napájený z baterií, poskytuje ochranu proti kunám. Zařízení není nutné zapojit ani nainstalovat. Integrovaný přerušovač vysílá v 60 sekundových intervalech, a tak zabrání tomu, aby si kuny zvykli na toto zařízení.

### Montáž

Bez toho, abyste museli instalovat jakoukoli kabeláž, můžete nové zařízení používat všude tam, kde je to potřeba. Po vložení příslušných baterií nebo akumulátorů a přepnutí přepínače, který najdete na boku zařízení, do polohy ON začne zařízení pracovat. Pomocí přiložených šroubů je možné zařízení kdekoliv připevnit. Výrobek je třeba umístit tak, aby vysílanému signálu nic nestálo v cestě.

**Upozornění: V případě, že již kuny byly u Vás je velmi pravděpodobné, že si označili svůj revír. Doporučujeme, abyste před montáží důkladně vyčistili saponátem auto, byt nebo jiné prostory, kde chcete přístroj použít, od těchto pachů.**

### Technické údaje:

- Pokrytí: 40 m<sup>2</sup> v závislosti od prostoru
- Napájení: 4 x C (baterie, nejsou součástí balení!)
- Odběr: 2mA, v pohotovostním režimu 20μA
- Hlasitost: ~ 78 dB
- Frekvence: 12 kHz +/- 10%
- Zvukový signál: periodicky (každých 60 s se zapne / vypne)
- Příslušenství: 4 ks 210mm Svazkovače kabelů, 2 ks šroubů

### Všeobecné informace

1. Elektrické zařízení a taky obalový materiál držte mimo dosah dětí!
2. Dbejte na ekologické zneškodnění nepotřebného výrobku a taky obalového materiálu!
3. Výrobek lze používat pouze v souladu s návodem k použití!
4. Protože naše výrobky neustále vyvíjíme může dostat ke změnám technických údajů nebo změně vnějšího vzhledu výrobku!

### Bezpečnostní pokyny

Důležité! Za škody způsobené nedodržením návodu k použití nepřebírá odpovědnost výrobce a ani dovozce! Na poškození vzniklé nesprávným používáním se nevztahuje záruka.

- Výrobek používejte připojen na předepsané napětí.
- V případě, že je třeba výrobek opravovat, v každém případě používejte pouze originální náhradní díly, proto abyste předešli případným vážným škodám.
- Zkontrolujte, přívodní kabel výrobku, v případě že je poškozen nepoužívejte ho! obraťte se na servis případně na prodejce, který Vám pomohou pořídit originální nepoškozené napájecí kabel.
- Opravy, údržbu např. výměnu pojistek apod., může provádět pouze odborník s potřebným vzděláním a zkušenostmi.
- Pozor! Za škody způsobené nesprávným připojením nebo provozem výrobce a ani dovozce nepřebírá zodpovědnost!
- Před vložením výrobku do síťové zásuvky se ujistěte o tom, že výrobek je kompatibilní se síťovým napětím.
- Používání tohoto výrobku může znamenat nebezpečí pro takové osoby, které jsou fyzicky, duševně nebo mentálně hendikepované nebo pro děti, případně pro ty, kteří nemají zkušenosti a dostatečné znalosti ohledně používání tohoto výrobku. Výrobek používejte pouze v přítomnosti osob, které jsou způsobilé zodpovídat za jejich bezpečnost.
- Výrobek není hračka, proto jej držte mimo dosah dětí, respektive nenechte děti bez dohledu!

## **Záruka**

Na výrobek se vztahuje záruka 24 měsíců. Záruka se vztahuje na výrobní vady, vady materiálu a na náklady na odstranění těchto chyb. Záruka se nezťahuje na běžné opotřebení.

Záruka se vztahuje pouze na kompletní výrobek v odpovídajícím stavu. V případě pokud byl výrobek upravován, rozebírán nebo bylo do něj jinak zasahováno záruka pozbývá platnosti.

Za škody způsobené nevhodným použitím výrobce ani dovozce nepřebírá zodpovědnost. Zvláště ne v tom případě, že se prokáže, že výrobek nebo jeho části byly modifikované, upravené nebo opravené bez použití originálních náhradních dílů, nebo škody vzniknou z nedbalosti či úmyslnému poškození výrobku.

Výrobce: ISOTRONIC-Team, D-78727 Oberndorf

## **Ochrana životního prostředí:**

Pokud je výrobek neopravitelně poškozen, nebo skončila jeho životnost, je zakázáno vhodit ho do domovního odpadu. Prosíme, vyhledejte místo pro sběr elektronického odpadu a tam nechte nepotřebný výrobek.

Značky a piktogramy na výrobku, balení a v návodu k použití Vás na to upozorňují. Materiály použité na výrobu jsou recyklovatelné, podle jednotlivých označení. Recyklací starého výrobku významně přispějete k ochraně životního prostředí.

## SK - Návod na použitie - Mobilný odpudzovač kún

Vážený Zákazník!

Ďakujeme, že ste si vybrali práve tento výrobok vysokej kvality. Prosíme, dodržiavajte pokyny uvedené v návode na použitie.

### Popis

Inovatívny mimoriadne účinný prístroj, napájaný z batérií, poskytuje ochranu proti kunám. Zariadenie nie je potrebné zapojiť ani nainštalovať. Integrovaný prerušovač vysielá v 60 sekundových intervaloch, a tak zabráni tomu, aby si kuny zvykli na toto zariadenie.

### Montáž

Bez toho, aby ste museli inštalovať akúkoľvek kabeláž, môžete nové zariadenie používať všade tam, kde je to potrebné. Po vložení príslušných batérií alebo akumulátorov a prepnutí prepínača, ktorý nájdete na boku zariadenia, do polohy ON začne zariadenie pracovať. Pomocou priložených skrutiek je možné zariadenie kdekoľvek pripevniť. Výrobok je potrebné umiestniť tak, aby vysielanému signálu nič nestálo v ceste.

**Upozornenie: V prípade, že už kuny boli u Vás je veľmi pravdepodobné, že si označili svoj revír. Doporučujeme, aby ste pred montážou dôkladne vyčistili saponátom auto, byt alebo iné priestory, kde chcete prístroj použiť, od týchto pachov.**

### Technické údaje:

- Pokrytie: 40 m<sup>2</sup> v závislosti od priestoru
- Napájanie: 4 x C (baby batéria, nie sú súčasťou balenia!)
- Odber: 2mA, v pohotovostnom režime 20 $\mu$ A
- Hlasitosť: ~ 78 dB
- Frekvencia: 12 kHz +/- 10%
- Zvukový signál: periodicky (každých 60 s sa zapne/vypne)
- Príslušenstvo: 4 ks 210mm zväzkovačov káblov, 2 ks skrutiek

### Všeobecné informácie

1. Elektrické zariadenie a tak isto aj obalový materiál držte mimo dosahu detí!
2. Dbajte na ekologické zneškodnenie nepotrebného výrobku a tak isto aj obalového materiálu!
3. Výrobok je možné používať iba v súlade s návodom na použitie!
4. Pretože naše výrobky neustále vyvíjame môže dôjsť k zmenám technických údajov alebo zmene vonkajšieho vzhľadu výrobku !

### Bezpečnostné pokyny

Dôležité! Za škody spôsobené nedodržaním návodu na použitie nepreberá zodpovednosť výrobca a ani dovozca! Na poškodenie vzniknuté nesprávnym používaním sa nevzťahuje záruka.

- Výrobok používajte pripojený na predpísané napätie.

- V prípade, že je potrebné výrobok opravovať, v každom prípade používajte iba originálne náhradné diely, preto aby ste predišli prípadným vážnym škodám.
- Zkontrolujte, prírodný kábel výrobku, v prípade že je poškodený nepoužívajte ho! Obráťte sa na servis prípadne na predajcu, ktorý Vám pomôže zaobstarať originálny nepoškodený napájací kábel.
- Opravy, údržbu napr. výmenu poistiek a pod., môže vykonávať iba odborník s potrebným vzdelaním a skúsenosťami.
- Pozor! Za škody spôsobené nesprávnym pripojením alebo prevádzkou výrobcu a ani dovozca nepreberá zodpovednosť!
- Pred vložením výrobku do sieťovej zásuvky sa ubezpečte o tom, že výrobok je kompatibilný so sieťovým napätím.
- Používanie tohto výrobku môže znamenať nebezpečenstvo pre také osoby, ktoré sú fyzicky, duševne alebo mentálne hendikepované, alebo pre deti, prípadne pre tých, ktorí nemajú skúsenosti a dostatočné vedomosti ohľadom používania tohto výrobku. Výrobok používajte iba v prítomnosti osôb, ktoré sú spôsobilé zodpovedať za ich bezpečnosť.
- Výrobok nie je hračka, preto ho držte mimo dosah detí, respektíve nenechajte deti bez dohľadu!

## **Záruka**

Na výrobok sa vzťahuje záruka 24 mesiacov. Záruka sa vzťahuje na výrobné chyby, chyby materiálu a na náklady na odstránenie týchto chýb. Záruka sa neťahuje na bežné opotrebenie.

Záruka sa vzťahuje iba na kompletný výrobok v zodpovedajúcom stave. V prípade ak bol výrobok upravovaný, rozoberaný alebo bolo do neho inak zasahované záruka stráca platnosť.

Za škody spôsobené nevhodným použitím výrobcu a ani dovozca nepreberá zodpovednosť. Zvlášť nie v tom prípade, ak sa dokáže, že výrobok alebo jeho časti boli modifikované, upravené alebo opravené bez použitia originálnych náhradných dielov, alebo ak škody vzniknú z nedbalosti či úmyselnému poškodeniu výrobku.

Výrobca: ISOTRONIC-Team, D-78727 Oberndorf

## **Ochrana životného prostredia:**

Ak je výrobok neopraviteľne poškodený, alebo skončila jeho životnosť, je zakázané vyhodiť ho do domového odpadu. Prosíme, vyhľadajte miesto pre zber elektronického odpadu a tam nechajte nepotrebný výrobok.

Značky a piktogramy na výrobku, balení a v návode na použitie Vás na to upozorňujú. Materiály použité na výrobu sú recyklovateľné, podľa jednotlivých označení. Recykláciou starého výrobku významne prispějete k ochrane životného prostredia.